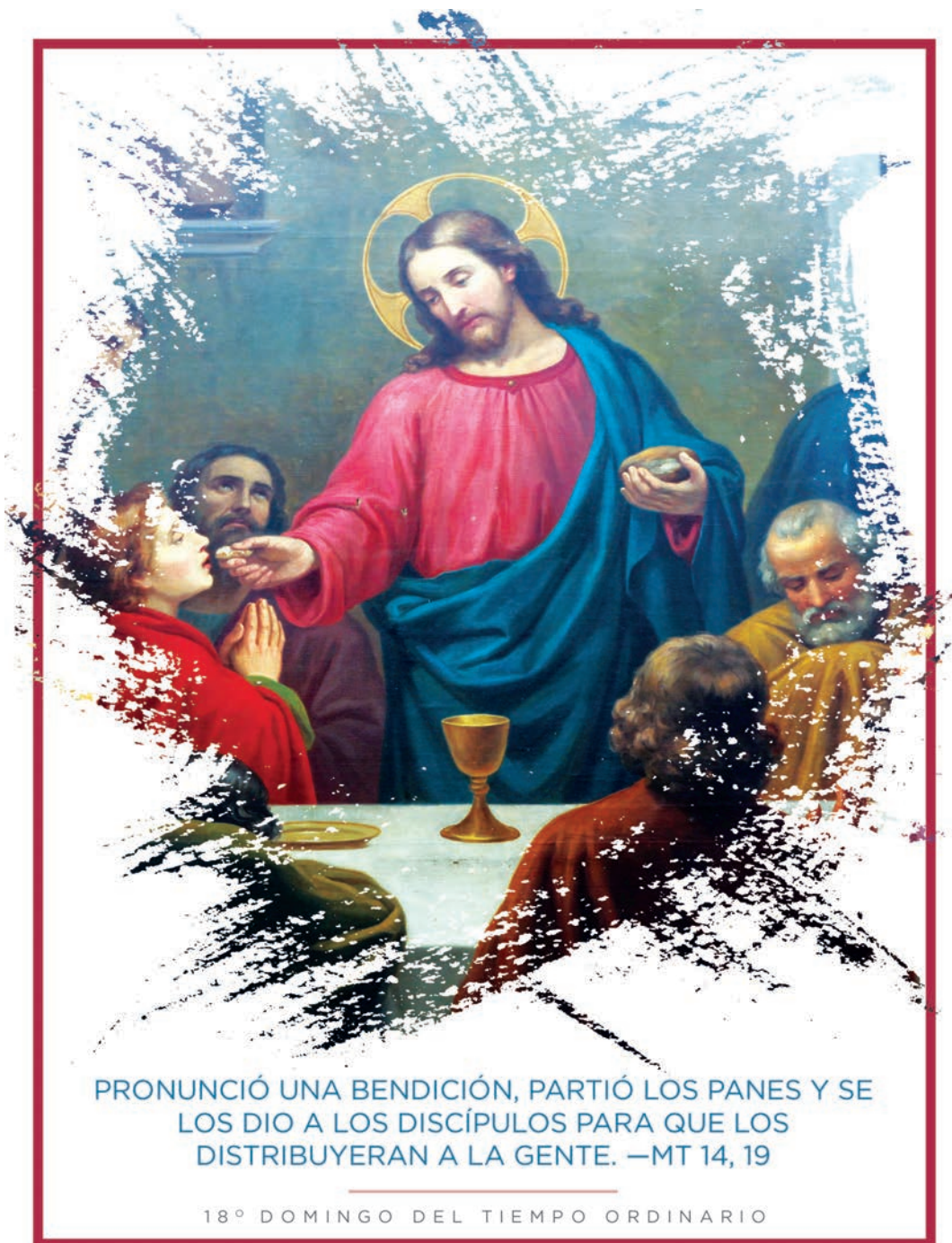




PRONUNCIÓ UNA BENDICIÓN, PARTIÓ LOS PANES Y SE
LOS DIO A LOS DISCÍPULOS PARA QUE LOS
DISTRIBUYERAN A LA GENTE. —MT 14, 19

18º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

LECCIONARIO II © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Ven y ve lo que Dios puede hacer

Nuestros Pilares

Comunidad
Comunión

Compromiso con los Pobres
Evangelización

2 de Agosto del 2026

Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905

Catequesis Familiar: 614-761-0903

Correo Electrónico: info@spsjoa.org

Sitio Web: www.spsjoa.org/Spanish/



DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

Este fin de semana, nuestra parroquia celebrará una jornada de puertas abiertas para presentar el recientemente renovado Centro McEwan. Invitamos a todos los feligreses a visitar el campus de San Pedro este domingo 2 de agosto, de 3:00 p.m. a 5:00 p.m. ¡Podrán conocer un edificio hermosamente transformado! El Centro McEwan se utilizará para actividades parroquiales y para nuestra nueva escuela, Ave Maria Academy.

Esta renovación fue posible gracias a la generosidad de los feligreses que contribuyeron a nuestra reciente campaña de capital "Construyendo Nuestro Futuro" (Building Our Future). Hasta la fecha, más de 760 familias han participado en la campaña, comprometiéndose aproximadamente \$16.7 millones. En el Centro McEwan podemos ver los primeros frutos de este heroico esfuerzo parroquial, y me llena de entusiasmo pensar en las demás obras y mejoras que se llevarán a cabo en los próximos meses.

Hablando de generosidad, la participación de nuestra parroquia en la campaña The Appeal 2026 también ha sido un gran éxito. El pasado mes de mayo promovimos con entusiasmo esta campaña anual de la Diócesis de Columbus. Más adelante este mes compartiremos un informe más detallado, pero las cifras más recientes muestran que los feligreses de San Pedro Santa Juana de Arco han comprometido \$585,000 para esta campaña. Ofrezco mi más sincero agradecimiento a todos los que han apoyado a la diócesis mediante una contribución a The Appeal.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

Correo Electrónico: info@spsjoa.org

Sitio Web: www.spsjoa.org/Spanish/

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles y Viernes: 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.

1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial

Padre Stanislaus John, SAC,
Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

19 DE JULIO DE 2026

Colecta Semanal (Efectivo, Cheques, Donaciones en Línea):

La información del ofertorio se actualizará
en un próximo boletín.

Colecta Semanal Presupuestada:

\$ 76,923.00



Donar electrónicamente
a SPSJOA

CASA ABIERTA DEL CENTRO MCEWAN

¡Acompáñanos este domingo 2 de agosto de 3:00 p.m. a 5:00 p.m. para celebrar la renovación del Centro McEwan, hecha posible gracias a la generosidad de nuestra familia parroquial y a la campaña Construyendo Nuestro Futuro! Recorre las instalaciones recién renovadas, disfruta de un Kona Ice gratuito y celebra con nosotros este importante logro para nuestra comunidad parroquial. ¡Todos están invitados y esperamos celebrar contigo!

HORA SANTA ESPECIAL EN SAN PEDRO

Todos los jueves después de la misa de las 5:30 p.m., los feligreses se reúnen en la Capilla de Adoración Eucarística de San Pedro para oraciones especiales. Elevamos a Dios el movimiento Pro Vida, nuestra necesidad de vocaciones y el deseo de una mayor conciencia de la Presencia Real de Cristo en la Eucaristía. Todos están invitados a acompañarnos en esta Hora Santa, que incluye el rosario bilingüe, una breve reflexión del Diácono Héctor y la Bendición Eucarística.

COLECTA DE SÁNDWICHES

Nuestra colecta mensual de sándwiches se llevará a cabo el próximo sábado y domingo, 8 y 9 de agosto, antes de cada misa en Santa Juana de Arco. Tenga en cuenta que no habrá colecta en el campus de San Pedro durante el mes de agosto, debido a los trabajos de construcción que se están realizando. La colecta en el campus de San Pedro se reanudará en septiembre. Para más información o instrucciones para preparar los sándwiches, por favor comuníquese con Robin Ruehlen al correo: rruehlen@spsjoa.org.

¡BUSCAMOS ACTORES!

Catequesis Familiar está buscando:
Voluntarios entusiastas
(estudiantes de secundaria y personas mayores) para ayudar a dar vida a las historias de la Sagrada Escritura mediante representaciones semanales divertidas y dinámicas durante nuestras sesiones de Catequesis Familiar.

¡Únete a nosotros para compartir tu talento, crecer en la fe y ayudar a las familias a conocer mejor la Palabra de Dios!

Si te gusta actuar, contar historias o simplemente quieres compartir tu fe de una manera creativa, ¡nos encantaría que formarás parte de nuestro equipo! No es necesario tener experiencia previa en actuación.

CONTÁCTANOS AQUÍ:
FAMILYCATECHESIS@SPSJOA.ORG



AVE MARIA ACADEMY



Ave Maria Academy se está convirtiendo en una realidad gracias a las oraciones y la generosidad de nuestra familia parroquial.

Por medio de nuestra iniciativa **“Adopta un Espacio”**, puedes ayudar a proporcionar mobiliario para las aulas, recursos educativos y artículos esenciales para el convento de las Hermanitas Siervas.

Juntos estamos creando un lugar donde los estudiantes crecerán en la fe, la sabiduría y la virtud, y donde las Hermanas tendrán un hogar acogedor desde el cual servir a nuestra comunidad parroquial y escolar.

Escanea aquí para “adoptar un espacio” y formar parte de esta misión.



avemariaspsjoa.org
avemariaacademy@spsjoa.org
6899 Smoky Row Rd.,
Columbus, OH 43235
614-761-0905

San Pedro Santa Juana de Arco: Una Historia

En cifras



Primera misa celebrada en la iglesia de San Pedro.

275

Asistencia semanal a misa en la iglesia de Santa Juana de Arco en 1989.



2

Horas de Adoración por día en Santa Juana de Arco en noviembre de 1998



\$3,458.12

Primera colecta en Santa Juana de Arco



1970

Iglesia de San Pedro fundada

Se funda la iglesia de Santa Juana de Arco.

1987

15

Toneladas de granito en la fachada de la iglesia de San Pedro.



Se dedica la gruta de San Pedro.

1987
1992

Gruta construida en Santa Juana de Arco



2023

Fundada la parroquia de San Pedro y Santa Juana de Arco



Regalos entregados para el primer Árbol de los Deseos de San Vicente de Paúl en St. Juana de Arco



Coste de construcción de la iglesia de San Pedro en 1973.



\$530,000

Familias registradas en St. Peter en 1974

515

5153

Familias registradas en St. Peter St. Joan of Arc en 2025



Comparte aquí tus historias históricas:



COLECTA ANUAL DE ÚTILES ESCOLARES PARA FAMILIAS NECESITADAS

**ÚLTIMO DÍA:
DOMINGO 2 DE AGOSTO**

POR FAVOR, ÚNETE AL ALCANCE DE SANTA TERESA PARA UNA
CAMPAÑA DE RECOLECCIÓN DE ÚTILES ESCOLARES EN APOYO A

HELP MY NEIGHBOR, J.O.I.N.,
ST. VINCENT FAMILY SERVICES Y
ST. FRANCIS EVANGELIZATION
CENTER IN MCARTHUR.

ÚTILES ESCOLARES NECESARIOS:

- MOCHILAS
- LÁPICES DE COLOR
- COMPÁS
- CUADERNO DE COMPOSICIÓN - REGLA COLLEGE Y REGLA ANCHA
- CRAYOLAS (PAQUETE DE 24)
- CRAYOLAS LAVABLES/REG (PAQUETE DE 8)
- CRAYOLA MARCADORES (PAQUETE DE 10)
- MARCADORES CRAYOLA PUNTA FINA (PAQUETE DE 10)
- PAPEL DE RELLENO COLLEGE RULE & WIDE RULE (120 HOJAS O MÁS)
- CARPETAS
- CARPETAS CON PUNTAS
- PEGAMENTO EN BARRA (ELMER'S - MORADO)
- MARCADORES DE COLOR AMARILLO U OTROS
- TARJETAS 3X5 (PAQUETES DE 50)
- MARCADORES LAVABLES (PAQUETES DE 10)
- LÁPICES MECÁNICOS (PAQUETES DE 5)
- BOLÍGRAFOS PAPER MATE TINTA NEGRA O AZUL (PAQUETES DE 10)
- LÁPIZ N° 2
- SACAPUNTAS
- BORRADOR ROSA
- PROTRACTOR
- REGLAS
- TIJERAS - PUNTA ROMA Y PUNTIAGUDA 5"
- TIJERAS 7"
- MARCADOR NEGRO SHARPIE PUNTA FINA
- CUADERNOS DE ESPIRAL REGLA COLLEGE Y REGLA ANCHA
- SEPARADORES (PAQUETES DE 5 U 8)



LAS DONACIONES SE PUEDEN DEJAR EN EL ESPACIO DE REUNIÓN



CASA ABIERTA DE TRAIL LIFE

¡Niños de 5 años en adelante y sus papás están invitados a unirse a la aventura con la tropa Trail Life de San Pedro Santa Juana de Arco! Trail Life es un programa de aventuras al aire libre centrado en Cristo que ayuda a los jóvenes a crecer en carácter, liderazgo y fe mediante campamentos, servicio, actividades al aire libre y mentoría. Acompáñanos a nuestra Casa Abierta el jueves 27 de Agosto a las 6:30 p.m. en el Centro McEwan de San Pedro para conocer más sobre la tropa y sus próximas actividades. Para más información, comuníquese al correo electrónico spsjoatrailife@gmail.com.

CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE

La próxima campaña de donación de sangre se llevará a cabo el lunes 17 de agosto en el Salón Azul del campus de San Pedro, de 10:00 a.m. a 4:00 p.m. Tu generosidad puede marcar la diferencia para quienes más lo necesitan. Haz tu cita en RedCrossBlood.org usando el código "stpeterchurch" o llama al 1-800-RED CROSS. ¡Te esperamos!

DOMINGO 9 DE AGOSTO: BENDICIÓN DE ESTUDIANTES Y MOCHILAS PARA EL REGRESO A CLASES



Comienza el año escolar con fe, amistad y la bendición de Dios.



①

Trae tu mochila y acompáñanos para la Bendición de Regreso a Clases.



②

Antes de la Misa de 1:00 p.m., deja tu mochila para la Bendición.

- Salón Azul de San Pedro



③

Después de la Misa, acompáñenos para recibir una bendición especial del sacerdote.



④

Recibe una estampa de oración y una medalla religiosa.



⑤

¡Celebra con nosotros y disfruta de una dulce sorpresa!



¡DONA ARTICULOS RELIGIOSOS PARA EL FESTIVAL!

¡Ayúdanos a compartir la fe a través de nuestro puesto "Ven y Verás" en el Festival Parroquial! Si tienes objetos bendecidos, como rosarios, estampas de oración, medallas, estatuas u otros artículos devocionales que ya no utilices, considera donarlos para que puedan ser de bendición para otra persona. Habrá canastas de recolección en el nártex de ambos campus los días 1 y 2 de agosto y 8 y 9 de agosto. ¡Gracias por ayudarnos a evangelizar nuestra comunidad!

VENTA DE CRISANTEMOS

KNIGHTS OF COLUMBUS
Women's Auxiliary
SAINT PETER SAINT JOAN OF ARC



ST PETER
ST JOAN OF ARC

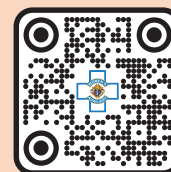
El Knights of Columbus Women's Auxiliary es una hermandad centrada en Cristo y dedicada a extender los principios fundamentales de los Caballeros de Colón: Caridad, Unidad, Fraternidad y Patriotismo, a nuestra comunidad eclesial con un enfoque en el apoyo a las mujeres, las familias y las personas mayores. La Venta Anual de crisantemos de otoño es nuestra principal recaudación de fondos, y lo recaudado se destina a nuestras iniciativas benéficas.

¡Gracias por tu apoyo!

**Ordene en línea en
bit.ly/spsjoamum**

**Puedes recoger los
crisantemos adquiridos el
sábado, 12 de septiembre
entre 9:00 a. m. a 11:00 a. m.,
en el estacionamiento de
Santa Juana de Arco.**

**ESCANEA
PARA ORDENAR**



Preguntas:
Puedes enviar un correo electrónico a
womensaux@spsjoa.org



**Ordenar es
el miércoles,
26 de Agosto**

FESTIVAL COMMUNITARIO

20, 21 y 22 de Agosto

bit.ly/m/spsjoa-festival

VOLUNTARIADO

El 20% de las plazas de voluntariado se han cubierto generosamente.

Inscríbete hoy para ser voluntario en el Festival Comunitario y:
Diviértete
Ayuda a nuestra parroquia
Obtén una camiseta y un vale de comida gratis

En nombre del Comité del Festival, gracias por compartir tu tiempo, talento y espíritu con nuestra familia parroquial. ¡Hagamos de este un festival inolvidable!



A CONTINUACIÓN

Carteles para el jardín, Rifa, Venta de repostería, Programa de entretenimiento

SUBASTA SILENCIOSA

Buscamos artículos donados para la Subasta Silenciosa.



Experiencias únicas
Artículos artesanales
Certificados de regalo
Canastas de regalo
Escapadas
¡Y más!



CADA DONACIÓN AUMENTA EL ÉXITO DE LA SUBASTA SILENCIOSA.

Las donaciones de canastas o artículos pueden entregarse en la Oficina Parroquial de Santa Juana de Arco. Se enviará una carta de reconocimiento de donación al finalizar el festival para sus registros y fines fiscales. También hemos publicado una Lista de Deseos de Amazon con artículos que pueden comprarse y enviarse directamente a la iglesia. bit.ly/festival-wish

Gracias a los negocios y familias que apoyan el Festival Comunitario.

PATROCINIO

PATROCINADOR PRINCIPAL

ARCHER
ENERGY

ORO
PATROCINADORES **Flannagan's**
DUBLIN
Watermark Dental

PATROCINADORES PLATINO

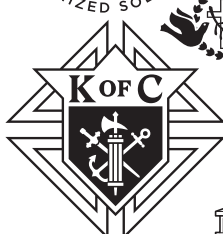


ABBINGTON
Assisted Living

B
BRIDGEWATER EVENT CENTER
EST. 2005

Rutherford
Funeral Homes & Crematories

MONARCHS ROOFING CO
Serving with Heart, Crafting with Care



ROOSTERS
MEN'S GROOMING CENTER

Patrick McCarthy
SOLLER
ADVANTAGE GROUP

KERNAN
INSURANCE AGENCY, INC.

COLDWELL BANKER REALTY



COLUMBUS ★ DAYTON

(614) 471-4500

2175 Morse Rd, Columbus, OH 43229

PANADERÍA LÁCTEOS RESTAURANTE
PRODUCTOS AGRÍCOLAS CARNE



QUINTERO
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero
al (614) 276-8078.

Monica
Monfredi, DDS



**MONFREDI FAMILY
DENTAL**

5610 HALL RD
GALLOWAY, OHIO

(614) 826-6518

THE BEST PATIENT
EXPERIENCE IN
COLUMBUS
COME JOIN THE
MONFREDI
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



**Caballeros
de Colón®**



Si su FE guía su vida, los Caballeros de Colón le ayudan
a proteger sus Finanzas Familiares y su Jubilación.

JAVIER BADELL, Agente de Campo
(614) 738-0796 - javier.badell@kofc.org

Seguro de vida • Seguro para Cuidado a Largo Plazo
Anualidades de jubilación • Seguro de ingresos por discapacidad

FREE INITIAL CONSULTATION

MALEK & MALEK
LAW FIRM

*"Protecting the injured
and their families"*

Tenemos traductores
de español disponibles.

614-444-7440

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES



614 446 9616



realtorbyrond



ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS
ITIN + Primeros Compradores

[NextHome]
EXPERIENCE



Byron Diaz Team

CURATOLA MASONRY
614-313-6642

**FIREHOUSE
SUBS**

FOUNDED BY FIREMEN

Now Hiring, Lunch Time Dining Room Hostess
English Required

Call 614-889-1000

To arrange for an interview, 6454 Sawmill Rd., Columbus, OH 43235



**HORVATH
VISION CARE**
NORTHWOODS



180 Northwoods Blvd.
Columbus, OH 43235
614-739-0660

Optometrists serving Columbus for 25 years

HABLAMOS ESPAÑOL

Nuestro boletín se imprime sin costo
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.